



## INFORMAÇÃO DE SERVIÇO



# Volante bimassa 415 0560 10 da LuK

## Anel de transmissão modificado

Fabricante: Ford  
Modelo: Transit  
Ano de fabrico: 2006 -  
Motor: 3,2 TDCi  
Referência da LuK: 415 0560 10



Fig. 1: Versão até 03/2012



Fig. 2: Versão a partir de 04/2012

Na sequência do nosso programa de melhoria contínua dos nossos produtos, procedeu-se à alteração do anel de transmissão e da chumaceira do volante motor bimassa 415 0560 10.

Ao contrário do modelo anterior, o anel de transmissão tem uma espessura mais reduzida e um perfil de dente diferente. Além disso, ao substituir a chumaceira de fricção por um rolamento de esferas, prolonga-se a vida útil do volante bimassa.

A figura 1 mostra a instalação do modelo do volante bimassa em veículos até à data da produção 03/2012.

A figura 2 mostra a montagem em série e a peça de substituição fornecida de um modelo de volante bimassa a partir de 04/2012.

Seguir as indicações do fabricante do veículo!

Schaeffler Iberia S.L.U.  
Ctra. Burgos – NI, Km. 31,100  
Polígono Industrial Sur  
28750 San Agustín de Guadalix, Madrid, Espanha  
Teléfono: +34 91 658 66 86  
Fax: +34 91 658 66 81  
[www.schaeffler-aftermarket.pt](http://www.schaeffler-aftermarket.pt)



**SCHAEFFLER**  
AUTOMOTIVE AFTERMARKET